



**القواعد التنظيمية والشروط الفنية
لبطولة الاتحاد الرياضي للتضامن الإسلامي
لرفع الأثقال للرجال
الدمام - المملكة العربية السعودية**

**٥ - ١٠ ربيع الأول ١٤٣٣ هـ
٢٨ يناير إلى ٢ فبراير ٢٠١٢ م**



**Rules & Regulations of
The I.S.S.F
Weightlifting Championship (Men)
Dammam, Kingdom of Saudi Arabia**

28 January – 2 February, 2012

**Règlement et conditions
techniques du championnat
de l'ISSF d'haltérophilie pour hommes
Dammam, Royaume d'Arabie Saoudite**

de 28 Jan a 2 Feb 2012

القواعد التنظيمية والشروط الفنية لبطولة الاتحاد الرياضي للتضامن الإسلامي لرفع الأثقال للرجال المملكة العربية السعودية

- ♦ يكون الاتحاد الرياضي للتضامن الإسلامي مشرفاً على هذه البطولة بالتنسيق مع اللجنة المنظمة للبطولة واللجنة الأولمبية العربية السعودية.
- ♦ تقام بطولة الاتحاد الرياضي للتضامن الإسلامي لرفع الأثقال للرجال على صالة الرئاسة العامة لرعاية الشباب بمدينة الدمام بالمملكة العربية السعودية خلال الفترة ٥ - ١٠ ربيع الأول ١٤٣٣ هـ الموافق ٢٨ يناير - ٢ فبراير ٢٠١٢ م.
- ♦ يشارك في مسابقات البطولة اللاعبون الممثلون للجان الأولمبية الوطنية بالدول الأعضاء بالاتحاد الرياضي للتضامن الإسلامي والتي لها اتحاد وطني منتسب للاتحاد الدولي للعبة.
- ♦ تتحمل اللجنة المنظمة الإقامة والإعاشة والتنقلات الداخلية لجميع الوفود المشاركة.
- ♦ تقوم اللجنة المنظمة بإنشاء صندوق لدعم الدول التي تحتاج لتذاكر طيران بعدد (٤) تذاكر طيران من ضمنهم ثلاثة لاعبين.
- ♦ تتولى اللجنة المنظمة للبطولة الإعداد والتجهيز والتنظيم الإداري والفني لسير المسابقات وبإشراف مباشر من اللجنة الفنية للبطولة.
- ♦ تقام المسابقات طبقاً لأنظمة وقوانين الاتحاد الدولي للعبة ويطبق ما ورد في هذه اللائحة فيما يتعلق بالتسجيل والمشاركة.
- ♦ يتعهد ويلتزم كل لاعب يشارك في البطولة بالمتنول أمام لجنة الكشف عن تعاطي المنشطات كلما طلب منه ذلك بغرض أخذ العينات المطلوبة.
- ♦ آخر موعد لتلقي طلب المشاركة المبدئية يوم الاثنين ٢٤ أكتوبر ٢٠١١ م.
- ♦ آخر موعد لاستلام استمارات المشاركة بالعدد يوم الثلاثاء الموافق ١٥ نوفمبر ٢٠١١ م إلى اللجنة المنظمة الساعة الثانية ظهراً بتوقيت المملكة العربية السعودية متضمنة عدد الإداريين واللاعبين المشاركين.



البرنامج الزمني

التاريخ	الفعالية
٢٧ يناير ٢٠١٢	وصول الوفود المشاركة
٢٨ يناير ٢٠١٢	الاجتماع الفني وافتتاح البطولة
٢٩ يناير ٢٠١٢	منافسات اليوم الأول
٣٠ يناير ٢٠١٢	منافسات اليوم الثاني
٣١ يناير ٢٠١٢	راحة
١ فبراير ٢٠١٢	منافسات اليوم الثالث
٢ فبراير ٢٠١٢	منافسات اليوم الأخير والختام
٣ فبراير ٢٠١٢	مغادرة الوفود

ملاحظة :

هذا الجدول المتضمن البرنامج التنفيذي لفعاليات البطولة قابل للتعديل وذلك بعد انتهاء التسجيل النهائي و معرفة عدد اللاعبين المشاركين بالبطولة و سيتم إعلام الاتحاد الرياضي للتضامن الإسلامي و الدول المشاركة بأي تعديل يطرأ على البرنامج التنفيذي للبطولة و قبل فترة كافية.

بيانات اللجنة المنظمة - العنوان

ص.ب ٦٠٤٠ الرمز البريدي ١١٤٤٢ الرياض - المملكة العربية السعودية

مجمع الأمير فيصل بن فهد الأولمبي

هاتف ٠٠٩٦٦١٤٨٢١٨٩٩

فاكس ٠٠٩٦٦١٤٨٢١٩٥١

البريد الإلكتروني : saoc@saudiolympic.org.sa

❖ آخر موعد لاستلام ردود اللجان الأولمبية الوطنية الأعضاء بالاتحاد على استمارات المشاركة النهائية بالاسم لجميع اللاعبين مع تحديد فئات الأوزان وجميع أعضاء الوفد المشارك في البطولة يوم الأحد الموافق ٢٦ ديسمبر ٢٠١١م إلى اللجنة المنظمة الساعة الثانية ظهراً بتوقيت المملكة العربية السعودية .

❖ تأشيرات الدخول إلى أراضي المملكة العربية السعودية : سيتم إصدار التأشيرات للمشاركين عن طريق سفارات المملكة العربية السعودية أو القنصليات لجميع الدول المشاركة وفي حال عدم وجود تمثيل دبلوماسي لدى بعض الدول المشاركة سيتم تأمين الحصول على تأشيرة الدخول إلى المملكة عند الوصول إلى المطار على أن ترسل الدول التي تحتاج إلى تأمين تأشيرة الدخول إلى المملكة نسخة عن جوازات السفر الخاصة بالوفد حصراً إلى اللجنة المنظمة قبل فترة ٣٠ يوماً من موعد البطولة على الأقل .

❖ يعتمد تكوين أعضاء وفد كل دولة مشاركة بناءً على عدد اللاعبين المشاركين في البطولة وعلى النحو التالي:

- ١- حتى (٣) لاعبين رئيس بعثة + مدرب.
 - ٢- حتى (٥) لاعبين رئيس بعثة + (٢) مدرب ومساعد مدرب.
 - ٣- حتى (٨) لاعبين رئيس بعثة + (٢) مدرب ومساعد مدرب + إداري + حكم.
- تجري المنافسات في (٨) ثمانية (٨) أوزان وفقاً للأوزان المعتمدة من الاتحاد الدولي لرفع الأثقال في كل من مسابقة الخطف ورفعة النتر وهي:

حتى ٥٦ كيلوجرام	حتى ٦٢ كيلوجرام
حتى ٦٩ كيلوجرام	حتى ٧٧ كيلوجرام
حتى ٨٥ كيلوجرام	حتى ٩٤ كيلوجرام
حتى ١٠٥ كيلوجرام	فوق ١٠٥ كيلوجرام

❖ لا يجوز للاعب الواحد المشاركة في أكثر من فئة وزن واحد.

❖ يجوز أن يشارك في الوزن الواحد أكثر من لاعبين اثنين من دولة واحدة ، بحيث لا يزيد العدد الإجمالي لكل دولة عن ثمانية لاعبين.

Programme général du Championnat:

Date	Activités
27/01/2012	arrivée des délégations
28/01/2012	Réunion technique et ouverture
29/01/2012	compétitions du 1 ^e jour.
30/01/2012	compétitions du 2 ^e jour.
31/01/2012	repos.
01/02/2012	compétitions du 3 ^e jour
02/02/2012	compétitions du dernier jour et clôture.
03/02/ 2012	départ des délégations.

NB :

Ce programme sera amendé à la fin des enregistrements finaux et les CNOs participants et l'ISSF seront averti de tout changement au temps opportun.

Contacts du Comité d'Organisation :

Adresse : BP 6040 code postal 11442 Riyad,
Royaume d'Arabie Saoudite.
Téléphone : 0096614821899
Fax : 0096614821951.
Email : saoc@saudiolympic.org.sa



معلومات عامة
التفاصيل الإضافية
أرشيف النتائج

Règlement et conditions techniques du championnat de l'ISSF d'haltérophilie pour hommes Dammam, Royaume d'Arabie Saoudite, 28 janvier - 2 février 2012

- Ce championnat est organisé par le Comité National Olympique Saoudien, le Comité d'Organisation sous la supervision de la Fédération Sportive pour la Solidarité Islamique.
- Ce championnat se déroulera dans la salle d'haltérophilie de la Présidence Générale pour la protection de la Jeunesse de la ville de Dammam, Royaume d'Arabie Saoudite du 28 janvier au 2 février 2012.
- Les participants sont les sportifs représentants des CNOs membres de l'ISSF et qui ont une fédération nationale reconnue par la fédération internationale.
- Le Comité d'Organisation prend en charge les frais d'hébergement, la nourriture et de transport local des participants.
- Le Comité d'Organisation mettra en place un fond destiné à aider les pays qui ont besoin de billet d'avion à raison de 4 billets d'avion dont 3 sportifs.
- Le Comité d'Organisation assurera la préparation, l'équipement et l'organisation administrative et technique des compétitions sous la supervision du Comité technique du championnat.
- Les compétitions se dérouleront conformément aux règlements de la fédération internationale du sport. L'actuel règlement sera appliqué pour l'enregistrement et la participation.
- Chaque sportif participant s'engage à passer devant la commission de contrôle de dopage quand cela lui est demandé afin de faire des prélèvements d'échantillon.
- Le dernier délai pour la réception des formulaires de participation par nombre (dont les officiels) est le mardi 15 novembre 2011, à 12 H heures local au Comité d'organisation au Royaume d'Arabie Saoudite.

- Le dernier délai pour la réception des formulaires de participation définitive comprenant les noms de tous les sportifs participants avec la précision des catégories auxquelles ils participent est dimanche 26 décembre 2011 à 14 h heure d'Arabie Saoudite. Il n'est pas permis de changer le nom d'un sportif dont le nom n'est pas parvenu dans la liste finale des participants officiels et les remplaçants.

- Des visas d'entrée en Arabie Saoudite : les visas des participants seront émis dans les Ambassades d'Arabie Saoudite ou les consulats pour tous les pays participants. Dans le cas où il n'y a pas de représentation du Royaume dans le pays concerné, les visas seront délivrés à l'aéroport, à l'arrivée des participants. Les CNOs participants doivent faire parvenir au Comité d'Organisation des copies de passeport récents des participants 30 jours avant la date du championnat.
- Le nombre de la délégation du pays participant sera selon le nombre de sportifs :

* Jusqu'à 3 sportifs : 1 chef de mission et 1 entraîneur.

* Jusqu'à 5 sportifs : 1 chef de mission et 2 entraîneurs.

* Jusqu'à 8 sportifs : 1 chef de mission, 2 entraîneurs, 1 officiel et 1 arbitre.

- Les compétitions se dérouleront dans 8 poids conformément aux poids homologués par la Fédération internationale d'haltérophilie :

Jusqu'à 56 kg	Jusqu'à 62 kg
Jusqu'à 69 kg	Jusqu'à 77 kg
Jusqu'à 85 kg	Jusqu'à 94 kg
Jusqu'à 105 kg	Plus de 105 kg.

- Chaque sportif ne peut participer qu'à un seul poids
- Plus de deux sportifs du même pays peuvent participer au même poids de telle sorte que le nombre total ne dépasse pas huit athlètes.

The Timetable of the Championship :

Date	Activity
27.01.2012	Arrival of the Participating Teams.
28.01.2012	Technical Meeting & Opening Ceremony
29.01.2012	Competitions - Day One
30.01.2012	Competitions - Day Two
31.01.2012	Rest
01.02.2012	Competitions - Day Three
02.02.2012	Competitions - Final day and the closing
03.02.2012	Departure

Note :

This timetable is subject to possible change after the Final Registration (i.e. when exact number of competitors becomes known. However, any change will be communicated to the I.S.S.F as well as the participating NOCs in due time).

Address of the Organizing Committee:

Mail Address : Prince Faisal Olympic Complex, AlMather Street,
P.O.Box 6040 Riyadh 11442 – Saudi Arabia

Telephone No : 0096614821899

Fax No. : 0096614821951

Email Address : saoc@saudiolympic.org.sa

Contact person : Mr. Khaled Al Dokhael
Chairman of
The Secretariat Committee



Règlement et conditions techniques du championnat de l'ISSF d'haltérophilie pour hommes Dammam, Royaume d'Arabie Saoudite

**Rules & Regulations of
The I.S.S.F Weightlifting Championship (Men)
28 January – 2 February, 2012
Dammam, Kingdom of Saudi Arabia**

- The Islamic Solidarity Sports Federation (I.S.S.F) will be in charge of supervising the Championship in coordination with the Saudi Arabian Olympic Committee.
- The I.S.S.F Weightlifting Championship will be held at the Sports hall of the General Presidency of Youth Welfare, in Dammam, Saudi Arabia from 28 January – 2 February, 2012
- Weightlifters representing the I.S.S.F member National Olympic Committees that have IWF member National Federations have the right to participate in the Championship.
- The Organizing Committee will cover all costs of board, lodging and local transportation for the participating delegations.
- The Organizing Committee will establish a "Support Fund" to provide some delegations with 4 air-tickets (3 athletes + one official) to attend the Championship.
- The Organizing Committee will be responsible for all preparations, technical and organizational procedures required for the events of Championship under the direct supervision of the Technical Committee of the Championship.
- Events of the Championship will be held in accordance with the Rules and Regulations of the "International Weightlifting Federation". The Championship regulations shall apply to the procedures of Registration and Participation.
- Each athlete participating in the Championship undertakes to submit himself to the Doping Control Committee to give the required samples whenever asked to.
- Deadline for receiving initial confirmation of participation is 24th October 2011.
- Deadline for returning the Entry Form By Number to the organizing committee is 15th November 2011 at 2:00 pm local time of Saudi Arabia.
- Deadline for returning the Entry Form By Name to the organizing committee is 26th December 2011 at 2:00 pm local time of Saudi Arabia.

- This form should include full names of all delegation members and weight categories

Entry Visas to Saudi Arabia:

1. Entry visas to Saudi Arabia will be issued for the participants through Saudi Embassies / Consulates available in the Countries of participating delegations.
2. Entry visa can be granted at the Saudi Airport on arrival for participants from countries that do not have Saudi diplomatic representation. However copies of passports of all participants, from such countries, must be forwarded to the Organizing Committee 30 days at least before the date of the Championship.
3. The number of officials to accompany weightlifters:
The number of accompanying officials will be based on the number of weightlifters participating in the Championship; as per the following:
a. Up to 3 weightlifters (Head of Delegation + 1 Coach)
b. Up to 5 weightlifters (Head of Delegation + 2 Coaches)
c. Up to 8 weightlifters (Head of Delegation + 2 Coaches+ 1 Official + 1 Referee)
4. Competitions will be held in (8) weight categories according to the weights approved by the International Weightlifting Federation for both events (Jerks / Snatch) as per the following:

a. Up to 56 Kg	b. Up to 62 Kg
c. Up to 69 Kg	d. Up to 77 Kg
e. Up to 85 Kg	f. Up to 94 Kg
g. Up to 105 Kg	h. Over 105 Kg

Note:

- Each weightlifter may participate in only one weight category.
- Two weightlifters from the same country may compete in the same weight category; with a maximum of 8 lifters from one country.



**Rules & Regulations of
The I.S.S.F
Weightlifting Championship (Men)
Dammam, Kingdom of Saudi Arabia**